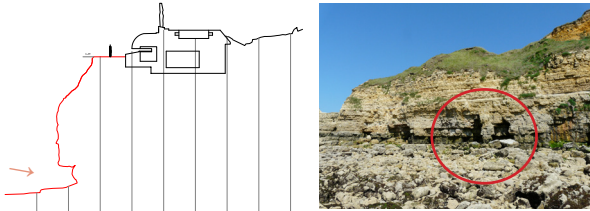


TRAVAUX À LA POINTE DU HOC

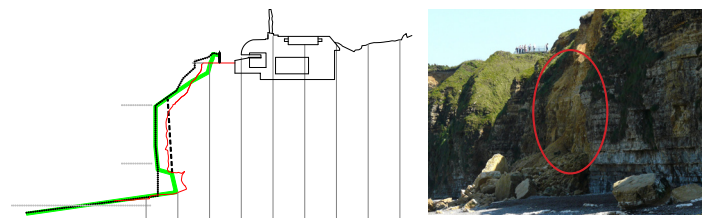
STABILIZATION WORK AT POINTE DU HOC

Le recul de la falaise

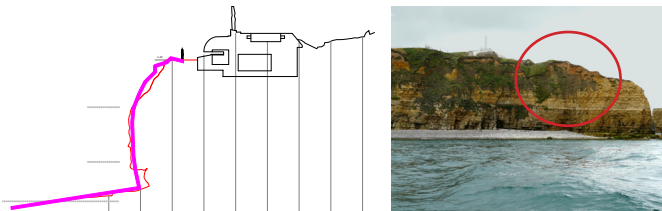
Cliff recession



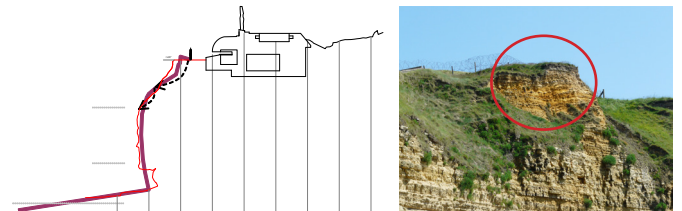
1 - Attaque de la mer en pied de falaise
Erosion at the bottom of the cliff



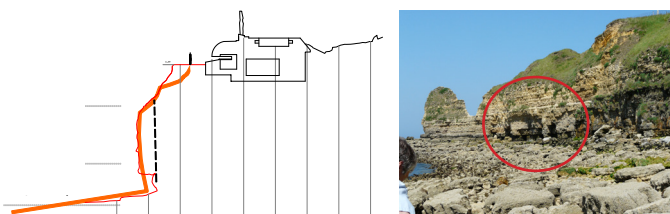
2 - Effondrement de pan de falaise
Subsidence of cliff sections



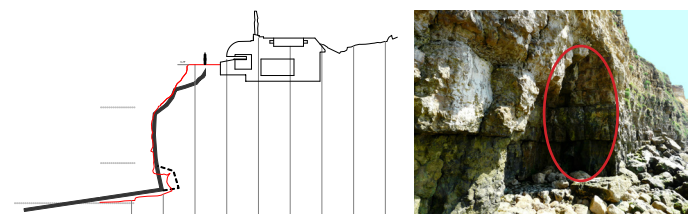
3 - Glissement en crête
Sliding from the crest



4 - Autres glissements en crête
Other sliding from the crest



5 - Décompression du massif
Decompression of the massif



6 - Cavité en pied de falaise et glissement en crête
Cliff foot cavities and sliding from the crest

La falaise s'est érodée naturellement et a reculé d'une dizaine de mètres au cours des 60 dernières années. Les vestiges historiques situés au sommet de la pointe du Hoc sont menacés de disparaître. L'objectif de l'ABMC est de conserver le pouvoir évocateur des lieux et de permettre aux 500 000 visiteurs annuels de se rendre sur le site. Les travaux de confortement du sol vont permettre la sécurisation du blockhaus et ainsi sa réouverture au public fin 2010.

The cliff eroded naturally and moved back about ten meters in the past 60 years. The historical vestiges located at the top of Pointe du Hoc are now threatened by this erosion. ABMC's objective is to preserve these historic resources, and to allow the 500,000 annual visitors to visit them in safety. The stabilization works will protect and secure the blockhaus, allowing it to reopen by the end of 2010.